

UBND TỈNH QUẢNG BÌNH  
SỞ NGOẠI VỤ

Số: 88 /SNgV-LS-NVN0NN  
V/v sử dụng hộ chiếu ngoại giao,  
hộ chiếu công vụ khi đi công tác,  
học tập ở nước ngoài

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quảng Bình, ngày 29 tháng 01 năm 2018  
VP HỘ KÝ & UBND HUYỆN LỄ THUÝ

Đến	Số: A58
Ngày: 31/01/2018	
Chuyển:	

Kính gửi:

- Văn phòng: Tỉnh uỷ, Hội đồng nhân dân tỉnh, Uỷ ban nhân dân tỉnh, Uỷ ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh;
- Các sở, ban, ngành cấp tỉnh;
- Các tổ chức chính trị - xã hội cấp tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Ngày 05/01/2018, Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao có Công văn số 81/LS-XNC về việc đề nghị thông báo các nội dung liên quan đến việc sử dụng hộ chiếu ngoại giao (HCNG), hộ chiếu công vụ (HCCV) khi đi công tác, học tập ở nước ngoài, cụ thể:

Thời gian vừa qua, Bộ Ngoại giao Việt Nam nhận được phản ánh từ Bộ Ngoại giao một số nước thông báo nhiều công dân Việt Nam khi đi nước ngoài đã vi phạm pháp luật của nước sở tại như cư trú quá hạn, trộm cắp tại siêu thị và bị cơ quan có thẩm quyền của bạn bắt giữ, trong đó có cả người sử dụng HCCV. Một số nước đề nghị Chính phủ Việt Nam có biện pháp cần thiết để các vụ việc tương tự không lặp lại, đặc biệt đối với các cán bộ Việt Nam mang HCCV. Vì vậy, Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao đề nghị cán bộ, công chức, viên chức phải tuân thủ pháp luật Việt Nam và nước sở tại trong thời gian được cử/cho phép đi nước ngoài, tránh để xảy ra các sự việc đáng tiếc, làm ảnh hưởng đến quan hệ giữa ta và các nước cũng như hình ảnh của Việt Nam.

Ngoài ra, trong thời gian qua cũng xảy ra một số sai sót liên quan đến việc sử dụng HCNG/HCCV như làm thất lạc hộ chiếu, tự ghi chúc danh, tẩy xoá, viết thêm hoặc sửa đổi những nội dung ghi trong hộ chiếu... Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao đề nghị cán bộ, công chức, viên chức sử dụng HCNG/HCCV phù hợp với quy định pháp luật, khắc phục những sai sót thường gặp.

Sở Ngoại vụ thông báo và đề nghị các cơ quan, địa phương liên quan phổ biến đến các cán bộ, công chức, viên chức; đồng thời thực hiện nghiêm túc Quy định sử dụng và quản lý HCNG/HCCV của cán bộ, công chức, viên chức trên địa bàn tỉnh ban hành kèm theo Quyết định số 07/2017/QĐ-UBND ngày 24/4/2017

của Ủy ban nhân dân tỉnh để tránh xảy ra những vi phạm như Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao đã nêu trên.

(Đính kèm Công văn này là những lưu ý về sử dụng HCNG/HCCV khi đi nước ngoài của Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao).

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- GD, các PGD Sở Ngoại vụ;
- Lưu: VT, LS-NVN0NN.Tr04.

**KT.GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Đỗ Thị Hoài Thu**

BỘ NGOẠI GIAO  
CỤC LÃNH SỰ



**NHỮNG LƯU Ý KHI SỬ DỤNG HỘ CHIẾU NGOẠI GIAO,  
HỘ CHIẾU CÔNG VỤ KHI ĐI NƯỚC NGOÀI**

1. Sau khi nhận hộ chiếu được cấp mới/gia hạn, cần kiểm tra hộ chiếu để đảm bảo các thông tin nhân thân là chính xác và hộ chiếu phải đầy đủ chữ ký của người có thẩm quyền và con dấu của cơ quan cấp phát hộ chiếu.
2. Không được tẩy xóa, viết thêm, sửa đổi những nội dung ghi trong hộ chiếu (trừ trang 48), ký tên vào phần “chữ ký của người mang hộ chiếu”, không ký tên và không tự ghi vào phần “chức danh của người mang hộ chiếu”; không được cho người khác sử dụng hộ chiếu của mình.
3. Cần giữ gìn, bảo quản hộ chiếu cẩn thận, khi hộ chiếu bị thất lạc phải khai báo ngay cho cơ quan công an nơi mất hộ chiếu và cơ quan cấp hộ chiếu biết, trường hợp ở nước ngoài thì phải khai báo ngay với cơ quan có thẩm quyền của nước sở tại và cơ quan đại diện ngoại giao hoặc lãnh sự của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam nơi gần nhất.
4. Nếu có nhu cầu sử dụng hộ chiếu hoặc khi có Quyết định cử/cho phép đi công tác nước ngoài cần kiểm tra thời hạn hộ chiếu; trước khi hộ chiếu hết hạn cần liên hệ với cơ quan cấp phát hộ chiếu hoặc cơ quan đại diện ngoại giao hoặc cơ quan lãnh sự của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ở nước ngoài để làm thủ tục gia hạn hoặc cấp đổi hộ chiếu mới; lưu ý một số nước quy định hộ chiếu phải còn hạn trên 6 tháng mới được nhập cảnh.
5. Sử dụng hộ chiếu đúng mục đích; phải tuân thủ nghiêm túc quy định pháp luật của Việt Nam cũng như của nước sở tại khi đi công tác, học tập ở nước ngoài; tránh làm ảnh hưởng đến quan hệ giữa Việt Nam và các nước.

VĂN HỘNG & UBND  
HUYỆN LỆ THỦY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lệ Thủy, ngày 31 tháng 1 năm 2018

### PHIẾU XỬ LÝ CÔNG VĂN

Kính gửi: Dr. Lê Văn Bảo

– Yêu cầu nghiên cứu và trả lời MobiFone  
kết quả

– Yêu cầu nghiên cứu và Kham mòn chất lượng  
không khí biển

#### Ý KIÉN PHÊ DUYỆT CỦA LÀNH ĐẠO HUYỆN

Ngày ..... tháng ..... năm 2018

Q. CHÁNH VĂN PHÒNG



Phan Đình Tư